

## C'EST KAN LE PESTACLE

### Dernière aujourd'hui à Henriville



Il est chic, Chyc Polhit !  
Photo RL

Voilà ! Le festival "C'est kan le pestacle" s'achève ce samedi 1er juin à 15 h dans la cour de l'école de Henriville. Et, pour clôturer cette deuxième édition riche en jolies rencontres qui nous aura prouvé que les chasseurs de merveilleux courent toujours, c'est une nouvelle fois une histoire de mots et de transmission qui va se jouer grâce au conteur d'origine gabonaise : Chyc Polhit.

Ce dernier navigue avec tendresse, humour et malice entre son Gabon natal et sa Lorraine d'adoption pour nous dévoiler la magie du verbe, déclarant : « Je suis convaincu que les contes peuvent amener les gens de tous âges, de toutes origines au bonheur des choses simples. Je jette mes puissantes paroles au vent, espérant qu'elles germeront un jour dans le cœur de mes semblables. Voici pourquoi je conte : pour changer le monde. »

Belle et noble ambition ! Et c'est avec un humour décapant qu'il entraînera ses auditeurs dans les contes qu'il tisse, les amenant à partager le bonheur des choses simples. Ainsi il semblerait qu'avec lui, jamais la Lorraine ne fût plus africaine, et vice-versa.

Entrée libre, tout public.

## COCHEREN

### Anciens combattants

Le congrès de l'UICAL, Union des invalides anciens combattants d'Alsace Lorraine se tiendra samedi 22 juin à Hambach. Les personnes intéressées se feront connaître auprès du comité ou encore du président de la section locale Raymond Stirtzinger au 03 87 04 45 05.

## BÉNING-LÈS-ST-AVOLD

### Vide-greniers

Le club d'épargne Le Bas de laine et la Boule béningeoise, organisent un vide-greniers dimanche 9 juin, de 7 h à 17 h, sur le boulodrome de la commune. Location : 2 € le mètre linéaire. Restauration sur place. Renseignements auprès de Laurence Pister au 03 87 04 16 83 ou Lucien Pagliardini au 06 72 51 29 53.

## HOMBOURG-HAUT

# Le vide-greniers s'installe dans le Vieux-Hombourg

Comme depuis des années, le vide-greniers du Chœur d'hommes de la ville tiendra sa place ce dimanche, dans les rues du Vieux Hombourg. Plus de cent stands sont prévus.

Ce dimanche 2 juin, les rues du Vieux-Hombourg seront envahies d'artisans et de vendeurs amateurs à l'occasion du vide-greniers organisé par le Chœur d'hommes de la ville. Les rues seront ouvertes de 6 h à 18 h, et les bonnes affaires seront nombreuses et variées. « Nous avons enregistré plus de cent demandes d'emplacement dans les rues de la vieille ville », précise Jean-François Dufresne, la cheville ouvrière de cette manifestation, qui s'inscrit dans le cadre des animations du Warndt Weekend. Bien sûr, les associations de la ville se font un plaisir de participer à la fête, en proposant chacune son savoir-faire et ses spécificités.

Du côté de la vieille porte, l'association Traditions de Hombourg proposera des pizzas et flamm's, ainsi que des grillades. La place Saint-Clément, au milieu du village, sera occupée par Hep (Hombourg énergies et perspectives) et ses gâteaux, les mineurs de Hombourg-Bas tiendront la buvette et les Amis du carnaval d'antan seront devant leurs fours avec grillades et restauration diverses. Plus haut, dans la rue de l'église, aux abords de la collégiale Saint-Etienne, les membres de l'amicale du personnel communal proposeront le déjeuner complet pour 8 €. « Tout est mis en œuvre pour permettre à un maximum d'amateurs de trouver chaussures à leurs pieds », avance Jean-François Dufresne.

### Le soutien de la commune

La commune est favorable à ce genre de manifestation, et a pris les mesures nécessaires



Ce dimanche les rues du Vieux Hombourg seront prises d'assaut par les vendeurs d'occasion et les chineurs de vide-greniers de qualité. Photo archives RL.

pour que la fête se déroule dans les meilleures conditions. Un arrêté de circulation et de stationnement a été pris pour permettre le bon déroulement de la fête, et d'un autre côté ne pas gêner l'intervention éventuelle des sapeurs-pompiers ou du service médicalisé, en cas de nécessité.

Pour en revenir au vide-greniers proprement dit, les organisateurs savent avec certitude, que les amateurs de ce genre de manifestation trouveront sur place tout ce qui a fait partie, à un moment ou un autre, d'une maison ou ceci de la cave au grenier. Des vases, plus ou moins anti-

ques, des outils anciens, des jeux (sociétés et divers), des vêtements, des bibelots, des livres, des habits pour petits et grands et surtout des stands où la collection vestimentaire s'expose avec brio. Vous avez dit vide-greniers, on pourrait rajouter le marché de l'insolite et du tout chineur traditionnel.

Et il semblerait que la météo soit favorable ce dimanche.

Petite précision : dans les précédents articles le numéro de téléphone de Jean-François Dufresne a été mal reproduit. Il faut composer le 06 43 56 37 16 pour avoir le responsable et des renseignements adéquats.

## EN BREF

### Décès

Une permanence téléphonique décès fonctionne les samedis de 10 h à 12 h. Il suffit d'appeler le 06 75 62 89 39.

### Coupeure d'eau

En raison de travaux, Énergies et services procédera à une coupeure du réseau d'eau potable, le mercredi 12 juin, de 8 h à 17 h. Les rues concernées sont au lotissement Langenberg, en l'occurrence : l'impassée des Ronces, la rue des Primevères et l'impassée des Genêts. Les riverains sont invités à prendre les précautions d'usage concernant les lave-linge et lave-vaisselle.

### Handball : challenge Henri-Bobko

Le club de handball renouvelle le tournoi en hommage à Henri-Bobko, ce dimanche 2 juin, à partir de 9 h 30, au gymnase de la cité des Chênes. Six équipes seniors féminines seront présentes. Le tournoi est ouvert au public.

## FARÉBERSVILLER

### Pause-café

Le programme des rencontres de l'association Pause-café est le suivant : retrouvailles habituelles les mardi 4 et 18 juin à 14 h la Maison des Arts ; mardi 16 juin, sortie à Rhodes au prix de 27 € ; mardi 25 juin, barbecue pour la fête de la Saint-Jean.

Pas de réunion en juillet et août. La reprise se fera le mardi 3 septembre.

### Fête-Dieu ce dimanche

Ce dimanche 2 juin sera célébrée la Fête-Dieu, messe communautaire des paroisses Notre-Dame des Peuples à 10 h en plein air à la place bonne Fontaine de Farébersviller village. Cette célébration commune est un temps fort de la communauté chrétienne qui vénère ce jour le saint Sacrement. Les paroissiens, les chorales, les enfants ainsi que les enfants de la première communion et les confirmands se réuniront à 9 h 45 devant le parvis de l'église Saint-Jean-Baptiste pour prendre part à la procession jusqu'à la place Bonne-Fontaine où sera célébrée l'eucharistie en plein air.

Pour donner à cette journée mémorable un peu plus de solennité, les conseils de fabrique organisent à la fin de l'office le pot de l'amitié, pour clore cette belle fête. En cas de mauvais temps la célébration se fera en l'église Saint-Jean-Baptiste.

## BETTING

### AS Betting

À l'occasion du dernier match de championnat à domicile, ce dimanche, l'AS Betting rencontre l'US Bambiderstroff, à 17 h, au stade de Gueniviller.

### Sortie Thermapolis

Les gymnastes de Betting organisent une sortie à Thermapolis et Villa Pompéi le mercredi 5 juin.

Départ devant le centre socio-culturel de Betting à 18 h et à 18h05 au restaurant d'entreprise à Merlebach. Retour vers 22 h30. Prix entrée 2 heures et transport : 20 € pour Thermapolis et 30 € pour Pompéi. Inscriptions au 03 87 04 68 64 ou 06 72 70 37 58.

**LES 15 JOURS HALLUCINANTS CARREFOUR!**

**Aujourd'hui, FAITES DES ÉCONOMIES DE FOLIE !**

**30€ offerts**  
sur tout le mobilier de jardin\*  
En bon(s) d'achat par tranche de 100€ d'achat\*\*



\* Hors parasols et coussins.

\*\* Offre valable le 1er juin sur le mobilier de jardin disponible en magasin. Bon(s) d'achat remis sous forme de coupon(s) en caisse, valable(s) du 3/06 au 27/07/2013 pour vos prochains achats (hors carburant et services) dans l'un des hypermarchés Carrefour participant à l'opération (hors Ajaccio, Narbonne).

Voir modalités et magasins participants sur [Carrefour.fr](http://Carrefour.fr)

**Carrefour**   
Les prix bas, la confiance en plus